SO WHAT KIND OF ANIMAL?
HEHEHE... TRY AND GUESS.
HUH?
BUT CATS AND DOGS AREN'T ALLOWED IN THIS APARTMENT...
SAY, UHM... I'D LIKE TO GET A PET...
SAY
HM?
HMMM
A GOLDFISH... OR SOME TROPICAL FISH, I GUESS?
THE CORRECT ANSWER IS...

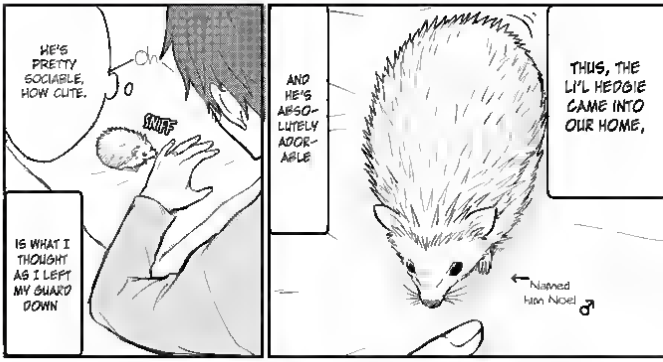
A HEDGE-HOG!?
!?
Exotic animal!
A HEDGEHOG
♡

shin5

Feeling Swell

IN THE AFTERNOON ON A COMP DAY,
I'LL NOTE: A "COMP D_Y" IS A DAY-WORKERS GET OFF IF THEY WORKED THROUGH A NATIONAL HOLIDAY.
MY WIFE AND I WERE ON OUR WAY BACK HOME FROM PICKING UP A HEDGEHOG
WHEN WE MET UP WITH OUR OLDEST SON WHO WAS ON HIS WAY HOME FROM ELEMENTARY SCHOOL
HEEEY!
DID YOU BUY A HEDGE-HOG!?
UH, BUT,
HERE, I'LL TAKE THAT.
I CAN, RIGHT?
IT'S NOTHING BUT A CAGE IN THERE THOUGH...

Two of a Kind


HE'S PRETTY SOCIABLE, HOW CUTE.
SNIFF
IS WHAT I THOUGHT AS I LEFT MY GUARD DOWN
AND HE'S ABSOLUTELY ADORABLE
THUS, THE LI'L HEDGIE CAME INTO OUR HOME,
←Named him Noel ♂

OUCH!
CHOMP
THAT'S SO TSUNDERE OF HIM TO RAISE HIS NEEDLES WHEN HE GETS ANGRY
AND BIRDS OF A FEATHER FLOCKED TOGETHER...
...
OH MY
HEDGEHOGS ARE CUTE AND ALL BUT THIS SURE HURTS, THOUGH...
SHOCK
HE FREQUENTLY CRAWLS IN YOUR CLOTHES AND RAISES HIS QUILLS...

Bite Marks

I WAS BITTEN BY THE HEDGEHOG WE GOT THE OTHER DAY...
AAH, YOU MEAN THIS?
HMMM?
AT WORK
WHAT'S UP WITH YOUR HAND?
HUH?
IS THE OTHER ONE FROM ONE OF YOUR TWINS?
THEY'RE STILL LITTLE KIDS AFTER ALL
NO— MY WIFE...
BIT ME WHEN SHE WAS HALF ASLEEP...
AH?
ROOMBA-SENPAI DOESN'T REACT WELL TO MY LOVE STORIES...

Resolve

I'M SURE SHE JUST WANTS TO MAKE UP!
BR
BR
Haru
Although she always uses LINE.
HUH... A MAIL FROM HER!?
!?
TREMBLE
WHAT DID SHE SAY?

YEAH
I HAD A FIGHT WITH MY WIFE YESTERDAY—
Haru.
AREN'T YOU SOMEWHAT OUT OF IT TODAY?
OH DEAR

I HAVE TO LEAVE EARLY TODAY BECAUSE OF AN EMERGENCY!
SLAM
WHAT!? SENPAI!?
I'M HO-OO-ME!
FLOWERS
CAKE
Made up my mind
I have made up my mind after talking with our son, so please sign the documents when you get home. I will take care of the bank account formalities. It lasted a good while, but this is as far as it goes.

TL NOTE: CRAM SCHOOLS TEND TO HAVE A NAME WITH '진학 JINHAK' IN IT, OFTEN REFERRING TO 진학/JAKU 進学 MEANING TO ADVANCE TO A HIGHER LEVEL OF EDUCATION

? YEAH,
SATOSHI'S GOING TO QUIT SHIN*** SEMINAR THOSE DOCUMENTS...
HUH?
HUH? HOW COME YOU'RE HOME EARLY?
REGALISE OF YOUR MAIL! TELLING ME TO SIGN THE DOCUMENTS?
SHIN*** SEMINAR!?
THANK GOD...

Daddy's Blue Too

DADDY, DADDY!
THERE'S A BLUE SCREEN ON THE COMPUTER YOU WERE WORKING ON. DO YOU THINK IT WILL BE ALRIGHT?!?
!?
HMM.
I WOKE UP A LITTLE EARLY
IT'S STILL TOO EARLY TO WAKE HIM UP, THOUGH...
HMM MM
AH,
I PROBABLY IMAGINED IT (LIE)
HUH?
I'M SORRY. BUT I REALLLLY WANTED TO EAT YOUR DELICIOUS PANCAKES
GEEZ, HE'S GOOD AT WAKING AND FLATTERING ME!
I'LL LET IT FLY.

To Daddy

I RECEIVED A LETTER
I WROTE YOU A LETTER, DADDY
FROM MY ELEMENTARY SCHOOL SON
IT SAID,
!?
"GOOD JOB WORKING UNTIL LATE PLEASE KEEP PUSHING YOURSELF EVERY DAY."
Hehe

OH, HOW NICE.
Shingo's Mom
YOU PUT YOUR FATHER IN A TOUGH SPOT HANDING HIM A LETTER THAT SAID...

.. THE DAY AFTER HE WAS LAID OFF.
I like seeing Daddy work.
shingo
Ehehe ...
HE WAS NOT AMUSED.

Daddy's Weakness

Powerless

A CLASSMATE OF MY SON HAS APPARENTLY CONFESSED TO HIM,
I DON'T HAVE MUCH EXPERIENCE WITH THAT, THOUGH
HMM
WHAT SHOULD I TELL HIM...
I ASKED.
WH-
WHY DO YOU THINK SHE CONFESSED TO YOU?
AND HE ASKED ME FOR ADVICE.

I'M SURE
I WAS TOO NICE TO HER
I...
WAS EVEN MORE AT A LOSS OF WORDS WHEN HE GAVE ME SUCH A SMOOTH ANSWER.
TO BE CONTINUED

I Got Nothing

Living the Life

A CERTAIN MORNING
I'M OFF!
DADDY! I GOTTA GO!
PA TA TA
?
OH? YOU DON'T WANT TO HOLD MY HAND TODAY?
YUP
!
WALKING THE ROAD, TO ADULT-HOOOOO ♪
WELL, ISN'T HE LIVING THE ELEMENTARY SCHOOL LIFE LIKE A BOSS!

Man to Man Chat After Bath Time.

WHO DID MOMMY SAY WAS HERS?
.....
?
NO
UHM... YOU KNOW...
I DON'T THINK IT'S ME
ACTU-ALLY
BUT YOU!
I SEE LUCKY ME HUH SATOSHI
YEAH
DADDY
I'M KINDA SORRY
YOU GUYS
GET TO BED ALREADY.

Nocturnality

I SEE,
HEDGE-HOGS ARE NOCTUR-NAL AREN'T THEY?
SO YOU'LL BE UP WAITING FOR ME EVEN WHEN I COME HOME LATE AT NIGHT
TURN
HUH, C'MON...
Z
BIRDS OF A FEATHER ...!!
YOU REALLY ARE JUST LIKE A CERTAIN SOMEBODY AROUND HERE.
TBC
Updated next on May 27 (Fri)!!

Golden Roze & Underdog Scens present:

KEKKONSHITE MO KOISHITERU

Written by Shirako
Art by Shin5

ORIGINALLY SERIALIZED IN THE AUG 2015 ISSUE OF "GENE PIXIV"

Raws.....Internet
Translation.....ckrit
Proofreading.....Pickles
Cleans.....notkobe
Typeset.....NibbPower
QC.....Ckrit/Pickles

Please support the author by buying the official release.

Visit us online or on IRC
#GOLDENROZESCANS@IRC.IRCHIGHWAY.NET
http://goldenrozescans.com/

We're always looking for more translators and editors to join us!